



Сервисный контракт на тренировки и обучение

между

ИТА Стар ГмбХ

Кёнигскиндервег 200; 22457 Гамбург
представитель Наталия Рева
(именуемый в дальнейшем **ИТА**)

и

.....

фамилия имя

..... года рождения

.....

адрес

.....

индекс город

.....

страна

Преамбула

Интернациональная Теннисная Академия (ИТА Стар Менеджмент ГмБХ) в дальнейшем ИТА, является агенством по сервисному обслуживанию теннисистов, а также элитной спортивной школой с полным комплексом услуг для профессионалов и любителей. Она представляет высококачественную систему организации тренировок, турниров, сервисного обслуживания, обучения и консультаций, в соответствии с требованиями теннисного спорта высшего класса. Благодаря координации научно-технических достижений в спорте, спортивной медицины, экономики и образовании был получен синергический эффект, непосредственно помогающий всем клиентам ИТА достичь намеченной цели.

Стороны стремятся к долгосрочному, справедливому сотрудничеству.

Учитывая вышесказанное стороны договариваются о следующем:

§1 Предмет договора

1.1. Для осуществления Вашего персонального пожелания, ИТА будет создавать Вам условия на время действия контракта на основе возмездного оказания услуг.

1.2. ИТА обязуется по данному контракту, согласно с заявочной формой, оказывать Вам следующие услуги:

- ❖ тренировки
- ❖ программы
- ❖ обучение

а также помогать в организации

- ❖ проживания
- ❖ питания
- ❖ турнирных планов
- ❖ медицинского обслуживания
- ❖ виз и билетов
- ❖ дополнительных контрактов

§2 Права и обязанности сторон

2.1. ИТА имеет право и обязана:

2.1.1. Тренерская деятельность

- ❖ организовывать, координировать и планировать тренировочную деятельность по договорённости сторон
- ❖ планировать график участия клиента в соревнованиях различного ранга
- ❖ принимать участие в организации проживания и питания
- ❖ по необходимости и по возможности оказывать посильную помощь в дополнительных услугах



- ❖ контролировать здоровье клиента, которому необходимо по договорённости с ИТА заключить медицинскую страховку за свой счёт

2.2. Обязанности несовершеннолетнего игрока и его родителей или клиента:

- 2.2.1. На протяжении действия настоящего контракта Вы обязаны добросовестно выполнять свои обязательства со своими деловыми представителями.
- 2.2.2. Заключить следующие страховки: медицинскую и за причинение ущерба третьему лицу, так как ИТА не берёт на себя ответственности за расходы возникающие по этим вопросам.
- 2.2.3. Вы можете участвовать в обсуждении и планировании графика соревнований и спортивных мероприятий.
- 2.2.4. По обоюдному согласию имеете право на расторжение настоящего контракта только в письменной форме.
- 2.2.5. Если Вы имеете какие-либо обязательства перед другими партнёрами или фирмами (касательно теннисной карьеры), то Вы обязаны сообщить об этом ИТА до подписания контракта.

§ 3 Оплата

3.1. Деятельность ИТА должна быть принципиально оплачена суммой:

..... в год/месяц/неделю.

В случае изменения статуса клиента (например визовые изменения), ему будет предоставлен соответственный счёт в письменной форме.

3.2. Оплата производится в следующем порядке:

- 1)€ , 10 % как предоплата в зависимости от срока пребывания, на счёт ИТА Стар ГмбХ до получения приглашения с предоставлением копии об оплате

- 2)€
полная оплата после подписания контракта
или

- 2)€
частичная соответственно отдельной договорённости
Оплата за основные предложения и почтовые расходы 51 €, согласно заявочной формы, производится на счёт ИТА Star GmbH:

Банк: BIC/SWIFT HASPDENHXXX

Счёт: IBAN DE03 2005 0550 1216 1214 73

- 3) дополнительно
 - a. страховка за причинение ущерба третьему лицу (в год) 50 €
 - b. медицинская страховка, если такая ещё не заключена (3 месяца) 115 €
 - c. а также все остальные дополнительные расходы, которые необходимы клиенту во время пребывания в академии



Оплата производится сразу после приезда в Гамбург.

§4 Срок действия контракта

4.1. Настоящий контракт заключается:

с по.....

4.2. Контракт считается действительным с момента его подписания.

§5 Расторжение контракта

5.1. ИТА оставляет за собой право в одностороннем порядке расторгнуть контракт по важным причинам, предупредив об этом клиента или его родителей заблаговременно. До расторжения контракта по важным причинам ИТА делает письменное предупреждение о происходящих нарушениях.

5.2. В случае расторжения контракта по вине клиента, сумма оплаченная за услуги не возвращается.

5.3. В случае возникновения форс-мажорных обстоятельств, например отказ в визе, сумма возвращается клиенту за удержанием 100 € организационных и 50 € почтовых расходов.

§6 Сохранение тайны

5.1. Обе стороны обязуются хранить в тайне от третьих лиц заключение настоящего контракта, его выполнение и вытекающие из него права и обязанности.

§7 Спорные вопросы

6.1. Обе стороны будут стараться решать спорные вопросы прежде всего без суда, в особых случаях с привлечением своих консультантов. Если соглашение не возможно, спор должен решать земельный суд Гамбурга, Палата по торговым делам.

6.2. Вы гарантируете, что также по русскому законодательству родители несовершеннолетних клиентов могут в отдельности представлять их как ответственные за их воспитание, так что для вступления в силу настоящего контракта достаточно согласия одного из родителей.

§8 Заключительные определения

7.1. Дополнительные соглашения в устной форме недействительны. Последующие изменения и/или дополнения к настоящему контракту приобретают силу лишь в том случае, если они оформлены обеими уполномоченными на то сторонами письменно.



7.2. Обе стороны оставляют за собой право заключать между собой договоры по отдельным сделкам с условиями, отличающимися от условий настоящего контракта.

7.3. Если один из пунктов настоящего контракта становится недействительным, то остальная часть контракта остается в силе.

7.4. Настоящий контракт составлен в двух экземплярах на русском языке. По необходимости контракт может быть переведён на немецкий язык.

.....
место, число

.....
игрок / клиент фамилия, имя, подпись

.....
Госпожа (мать/воспитательница) фамилия, имя, подпись
Господин (отец/воспитатель)

Гамбург,

.....
ИТА, представитель Наталия Рева